

М. И. ВОРОБЬЕВА-ДЕСЯТОВСКАЯ,
И. С. ГУРЕВИЧ, Л. Н. МЕНЬШИКОВ,
В. С. СПИРИН, С. А. ШКОЛЯР

О П И С А Н И Е
КИТАЙСКИХ РУКОПИСЕЙ
ДУНЬХУАНСКОГО ФОНДА
ИНСТИТУТА
НАРОДОВ АЗИИ

ВЫПУСК I

ИЗДАТЕЛЬСТВО ВОСТОЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ
Москва 1963

УКАЗАТЕЛЬ

китайских собственных имен, географических названий и терминов

一真 I288a
竺律夾 834(?)
竺佛念 24, 58I, 66I,
662, 73I, 733,
845 (?)
三界寺 84, I22, I57,
I56I
三分科經 I4I2
三大 I328
三寶 I337
滄 BM. 濟
恒山 I488
桓宗 903
桓公 I4I7
量良耶舍 588, 590
上元 557, I288
左思 I45I
空 I685
空空 I559
靈圖寺 27, I052a, I64I,
I644

靈州 I473
靈輒 I455
靈宗 7I5
吐蕃 I5I4, I5I5
杜合丹 I623
杜行顯 I449
杜師 I623
杜預 I4I7
杜悉吉子 I623
經 BM. 經
經 BM. 經
經 BM. 經
經 BM. 經
臺 BM. 臺
座 BM. 座
莊 BM. 莊
維婆 I003
程仁憚 I689
程富奴 I623
程押衙 I636
程願富 I623
程法律 I634

聖靈竟 I695
聖因勝 I695
聖情公 I663
聖無怡 I695
王 I562, I663
王上康 I620
王丑子 I635
王山藏 I689
王拙羅寔鷄 I585
王伽兒 I642
王嘉王 I570
王信氏 I693
王金城 9I8
王僧正 I586, I69I
王春元 I570
王富奴 I635
王富德 I635
王即即 I689
王都斷 I579
王押衙 I607
王章方 I633
王關 I6I9
王南山 I688
王滿 I692
王保山 I648
王保弟 I658
王保定 I635
王保遠 I626
王張六 I575
王受永 I633
王變 I484
王文通 I688
王道宗 48
王道德 I689
王羲之 I676
王不刁子 I623
王繁朝 I6I9
王悉羅 I585
王黑眼子 I623

王法律 I625
王云哲 I689
王勳奪 I6I3
汪保人 см. 保人
汪皇慶 I652
經 BM. 經
鑿 BM. 鑿
金鑿 I643
金剛 I380
金翅鳥王 906
金光明王 82I, I052a,
I68I
鑿惠 I293
性空 I343
薩陀波倫 I004
薩婆 8
薩 BM. 薩
鐘守府 I654
董 BM. 董
董莊 □ I692
董往 I692
董温 I692
董直 I637
董留定 I635
董押衙 I607
董保德 I599
董惠明 I692
董安信 I692
正宗 I680
虛空藏 I087, I09I, I094
虛寂 84
虛 BM. 虛
靈 BM. 靈
尼 BM. 尼
症 BM. 症
五百大阿羅漢 88I
五更歌 I363
五代 I629
丑尼寺 I686

Фамилии 釋 и 僧 опущены. Лиц с этой фамилией в указателе следует разыскивать по знаку, следующему за 釋 и 僧.
В указателе включены дуньхуанские написания иероглифов, встречающихся в именах и названиях сочинений.

伍子胥 I455 см. также
 伍子胥
 豆盧 I663
 澄淨 I402
 蓋 BM. 蓋
 盧 BM. 盧
 盧舍那 I374, I401
 盧友信 I607
 盧流奴 I651
 盧 BM. 寧
 孟都喚 I552
 孟關? I552
 孟懷金 I688
 孟員昌 I552
 孟? 姜 I552
 孟? 奴 I552
 孟 BM. 孟
 孟押街 I635
 孟直? I643
 繼 BM. 繼
 匡胤 I473
 世親 889
 離魔 907
 羅住子 I560
 羅仲 I351
 羅行者 I618
 羅閻 II60
 羅振玉 I455
 羅縣令 I588
 淮南 I469
 崔元慶 I689
 瞿曇 伽提婆 I, 3, 3a
 瞿曇法智 2
 瞿 I626
 瞿唯 I588
 瞿僧政 I606
 瞿倩奴 I633

724

萬住 I635
 馬步官 I619
 慶德 I619
 文才 II2
 鎮使子 I626
 恩子 I261
 法律 I616
 無難 I689
 砍上 I588
 甘州 I321, I688
 靈 BM. 靈
 伽藍 I345
 法 I343
 石密寺 I464
 石車鼻之 I572
 石慶子 I619
 石慶通 I484
 石法債 I574
 石若跋陀羅 659
 若 BM. 若
 信力 I682
 信樓 I615
 管 BM. 辨
 給孤獨園 I045
 吉利 909
 拈弘富 I033
 結摩阿闍梨 318
 善信 I613
 善諾 I669
 善因 I588
 善才 I559
 善根 664
 善通 I619
 善誠 II3
 善德 I474
 善思 I680
 善無畏 812(?)
 善 □ I693

吾摩寺 I464
 佛寶 I390
 菩提流支 297-300, 667
 菩提流志 582-587, 803
 僊公 I418
 貼蘭若 I594
 古詩 I459
 舍利子 I038
 舍利弗 907, 919, 958, 988, I025
 唐 I514, I629
 唐富通 I612
 唐郎 I637
 唐律 I445
 唐押衙 I636
 唐定奴 I646
 唐氏 320
 唐洛陽 I281, I349a
 洛陽 I564
 洛陽會 I693
 拾頭 I402, I501, I594, I652
 治世聖王 991
 呂什德 I618
 官永袋 I588
 日月燈 I059
 日照 I449
 日昌 I443
 日昌靈 I695
 普普靈正念 I695
 普普精進 I695
 普普妙會 I695
 普普現真 I343
 普普蒼 I695
 普普濟 I695
 普普無 1695

智藏 I641
 智廣 I643
 智惠 I630
 智會直 I634
 會稽 I558
 會清 I693
 會先 I691
 會興 I463, I693
 會志 I687
 會無令 II90
 僧伽羅刹 731
 僧伽仙 23
 僧聲 699, 708, I284, I285
 曹 BM. 曹
 曹 I685
 曹住子 I623
 曹日新 83
 曹都頭 I588
 曹郎 I637
 曹午 I634
 曹子建 I452
 曹闍成 I688
 曹娥 I455
 曹花堆 I359
 曹赤胡 I626
 曹宗壽 I696
 曹景祖 715
 曹忠受 I570
 曹忠? I564
 曹王 945
 曹念閻 I289
 曹關嶺 969, II60
 曹 I673
 曹剛, 吉祥形 I266, cp. также 嚕葛, 吉祥形
 曹子星 I638a
 曹嚕葛, 吉祥形 831, cp.

725

魯剛, 吉祥形
 諸天保 I570
 褚? 壞 I674
 白午子 I588
 白虎 I349a
 白流子 I688
 自在燈 I059
 田真 I455
 畝 BM. 畝
 福 I462
 福高 I559
 福聰 I693
 富 BM. 富
 富盈 I693
 富順 I634
 富樓那彌多羅尼子
 4I2
 留 BM. 留
 雷振威 I572
 璫 BM. 璫
 番 BM. 番
 潘 BM. 潘
 蕃 BM. 蕃
 潘布 I653
 曲子 I465
 因 BM. 因
 黃 BM. 黃
 因陀羅 I099
 國善滿 I695
 國殊勝智 I695
 國殊勝成 I695
 國政思 I695
 國真行 I695
 國照惠 I695
 圓滿國 I094
 圓具 I637
 圓 BM. 圓
 西門 □ I594
 西明寺 750

726

西夏 I367
 西京 I449
 酒泉 I443
 卜 BM. 帖
 斷 BM. 斷
 新州 I277
 蕭大嚴 42I
 蕭博士 I62I
 令狐奉仙 I570
 令狐奉瓊 I570
 令狐押衙 I635
 令狐佛德 I688
 令狐梅清 I633
 令狐懷 □ I689
 令狐進福 I570
 令狐兵車參軍 I650
 令狐兵馬 I616
 令狐恩約 I289
 令奴 908
 節 BM. 發
 節度使 I63I, I656, cm.
 takke 歸善軍節度使;
 河西節度使
 節 BM. 節
 都靈 I644
 都維那 I643
 郭 I622
 郭令琮 I572
 郭押衙 I637
 郭足達 I689
 郭定金 I690
 郭巖隱 586
 郭處愿 I572
 郭魄兒 I574
 郭索孤 I693
 郝處信 I689
 十六外道 I326
 章 I249
 章六 cm. 辰章六

碑文 I5I4
 碑 BM. 碑
 千佛洞 I668
 平押衙 I593
 件子骨 I455, cm. takke
 伍子胥
 辨麗(文) I325, I329, I33I,
 I333, I480, I489
 牟 I565
 辨空 I643
 釋 BM. 釋
 釋迦牟尼 I389, I40I
 釋迦尊 I462
 釋迦文 I069
 牛頭 I096
 羊角哀 I474
 韓開近 I626
 韓定昌 I626
 肇 cm. takke 僧肇 699,
 708, I284, I285
 彈宅迦 IOII
 禪殿 I619
 中和 I64I
 中村 II64
 中京 I288
 押座文 I47I
 押牙 BM. 押衙
 神沙 I619
 神龍 8I4
 神呪 827, 828, I387, cm.
 takke dhāraṇī
 齊 I442
 濟北郡 I696
 井 BM. 菩薩
 弄 BM. 開
 弁 BM. 關
 搨 BM. 涅槃

矜尺 □ I593
 矜道弘 I593
 劉 I349a
 劉三奴 I566
 劉社長 I636
 劉社老 I637, I638
 劉薩訶 I588
 劉石慶 I566
 劉僧正 I622
 劉栢祐 I570
 劉押衙 I562
 劉周小 I637, I638
 劉蕙子 I636
 劉巧言 I570
 劉員會 I637
 劉員定 I637
 劉法律 I593
 剛 BM. 剛
 刑房 I652
 制止 [道場] 8I4
 衛熱鬼 I689
 衍訥 I623
 可畏軻藍 8446
 何郎郎 I689
 何郎盡 I637
 何宰相 I688
 何神操 I689
 何神奴 I623
 阿難 943, 955, IOI4, IO43,
 IO48, IO67, IO7I, IO78, IO84
 阿難陀 IO44
 阿神 I562
 阿鼻地獄 8446, IO78
 阿闍梨 3I8
 阿闍 II9I
 阿育 I446
 阿毗達磨 II26

727

河西節度使 I628, I662

游 BM. 游

游 意奴 I613

李 I618, I610

李 恒子 I618

李 玉珠 I689

李 住德 I623

李 世民 I452

李 儒正 I586

李 曙 I220

李 富全 I376

李 西鬼兒 897

李 御節 I690

李 都頭 I586

李 阿察 I614

李 子牽 I690

李 明振 I649(?), CM. TAKKE

李 善

李 師政 898(?), 900

李 再德 I376

李 馬步 I586

李 切認 I635

李 夕斷 I648

李 氏 I605

李 義 I649, CM. TAKKE

李 明振

李 老[宿] I693

李 能 I588

李 法律 I693

浮陀跋摩 88I

付田 I579

宥 BM. 宥

等 BM. 等

等 愛寺 I660

傅 契 I290

將 金 I46I

將 再住 I638a

728

轉帖 I637, I638

于闐 I366, I387, I665

才明 IOII

纂 瓊 I570

纂 元近 I570

纂 志德 I570

纂 BM. 拿

纂 像人 I588

摩 登伽 I033

淨土寺 724, 8I7, I280

淨狀 I667

淨飯王 I480

淨近 I693

司徒 I662

闍 那 岷多 565-568, 724,

840, 840a(?), 84I,

CM. TAKKE 德志

闍 禁 I584

闍 元 647, I698

闍 元 寺 886, I582, I630

闍 BM. 闍

闍 真真 I689

月 蓋 977

月 光 I307

明 天 I04I

明 戒 I634

明 照 886

明 BM. 明

明 骨子 I617

備 多 寺 I32I

請 牙 I623

清 淨 慧 948

高 I610

高 加進 I574

高 加興 I574

高 都 衛 I586

高 都 頭 I586

高 神 德 I574

高 錄 事 I637, I638

高 之 勝 I574

高 進 和 I635

高 近 祚 I566

高 氏 I618

高 願 昌 I635

高 懿 子 I623

高 安 三 I574

高 I574

高 ? I637

高 尸 迦 983, IOI7

高 陳 如 907

高 BM. 高

高 僧 正 I579

高 那 I002

高 梨 I586

高 祿 子 I690

高 家 兒 I484

高 興 I529

高 公 I429

網 BM. 網

網 佐 950

網 祕 I630

網 尸 梨 蜜 多 羅 835-839

網 歸 義 軍 節 度 使 823, I632,

I659

師 BM. 師

彌 勒 882-884, 885(?), 886,

II0I, I377

彌 道 行 I706

內 法 寺 I583

再 成 I693

再 講 經 文 I470, I472, I473,

I476-I478

再 BM. 再

沙 州 3I6, 584, 937, I425,

I5I5, I649, I65I, I654,

I655

沙 州 大 王 584, 937

沙 溫 公 I586

影 BM. 影

影 BM. 願

廖 願 富 I633

修 慈 行 I695

戶 魏 嘉 敏 I573

戶 魏 敏 子 I573

戶 魏 義 尚 I573

尹 嘉 647

尹 博 士 I588

尹 I403

伊 州 I644

多 關 天 83I

多 關 天 王 903

刁 都 靈 侯 I644

万 BM. 萬

万 曼 曼

万 留 奈 I389

万 那 舍 牟 尼 I389

苟 倫 I455

苟 BM. 苟

賈 I28I

勿 抱 嚙 尸 I056

物 毀 I387

揚 BM. 揚

揚 富 奴 I623

揚 都 頭 I586

揚 押 衛 I588

揚 通 I69I

揚 I580, I638

鴻 富 I693

鴻 摩 羅 什 202-209,

2II-296, 30I, 302,

338-367, 367a, 368-370,

370a, 37I-393, 393a,

394, 394a, 395-406,

406a, 407-439, 439a,

440-484a, 485-563,

46*

729

59I-597, 684, 686-
695, 695a, 696-723,
725-728, 844a, 844b(?),
865-880
馬盈奴 I636
馬留子 I574
馬律押衙 I635
馬胡I639
馬再定 I635
馬鳴 890, I040, I265, I267
馬佛住 I635
馬太守 I459
馬保子 I635
馬保保 I574
馬錄書 I658
馬良信 I594
馬孔目 I673
馬化奴 I575
馬安定 I633
忼 BM. 狀
仍善子 I623
仍神奴 I623
仍秀志平 I575
第 BM. 第
第若多羅 844a, 844b(?)
佛堂頭 I636
佛馱跋陀羅 569-578, CM.
также 佛馱跋陀羅
佛陀耶舍 845(?), 846,
847, 847a, 848-852,
853(?), 854-86I
佛陀跋陀羅 732, 844, CM.
также 佛馱跋陀羅
佛陀波利 825, 826
佛光寺 I464
功斷 I706
効穀鄉 I575
动 BM. 動

勝沽酒 I62I
人王 906
坎城 I492
龕 BM. 令狐
瓜州 584, 937, I307, I577,
I65I
大曆 I456
大醫王 I083
大中 886
大馬 I687
大海龍王 906
大業 647, I26I
大東府 I474
大乘寺 I050, I6I8
大光明 I558
大順 I664
大慧 I054
大悲寺 I402
莫高 I6I4, I6I9
樊押衙 I637
太平興國 I402, I706
太公 I453
狀 I630
狀上 I640-I642, I660
吳富 □ I633
吳留德 I6I9
吳章六 I56I
吳卒 I563
吳師 I588
吳保住 I56I
吳保德 I56I
吳鐵子 I594
吳員宗 I56I
吳小和 I575
虞 I653
虞侯 I653, I688
虞員通 I653
天竺 8I4

天盆寺 I464
天君 I436
天福 I629, CM. 天壽
天子 940
天壽 I629, CM. 天福
天尊 I439
天清寺 I28I
天復 823, I403, I566
天慶 903
天城寺 I464
天寶 58I, 586
侯 BM. 侯
侯元 □ I570
護 BM. 護
庾信 I486
保全善昌 I625
保全員昌 I625
保行 I693
保瑞 546
保人 I6I3, CM. также 注保人
保威 I706
保洪 I693
保德 CM. 吳保德
宗 I696
宗住奴 I604
宗面? I604
宗福臣 I689
宗骨子 I604
宗荀子 I604
宗棟子 I637
宗進成 I607
宗思果 I689
宗思賢 I689
宗梁荀子 I574
宗梁保德 I633
宗梁懷奉 I689
宗梁武帝 I5I4
宗梁元貞 I656

梁具定 I633
梁索仁 I689
梁法律 I586
梁 BM. 梁
梁 BM. 梁
梁王 I407
梁 BM. 梁
梁朱滿遠 I690
朱再子 I484
朱悉吉 I623
東廣微 I452
東京 I28I
陳 I6I0
陳都衛 I579
陳陳真真 I575
秦泰 I442, I5I7
乘靈進 I695
乘明 了 I695
乘明成 I695
乘妙言 I695
乘 BM. 乘
定 BM. 定
談義 I220
賤彌 I040
災赤頭 I688
永和 I558
永淳 I449
永安寺 I633, I706
滕王 938
求那跋陀羅 4, 5, 6, 7,
I5I4
求那毗地 23
康智懷 I689
康僧體 588
康僧會 8
康富子 I563
康育三 I566
康清奴 I688
康滿奴 I575

康康三 I653
康文遠 I644
長行坊 I640
長爪 I282
長安(годы правления) 750
長安(город) 750, I288,
I449

張社官 I636
張住子 I636
張金光 I636
張里三 I574
張盈馮 I291
張加進 I574
張若(?)城 309
張智興 I690
張僧正 I687
張僧政 I586, I587
張僧統 I588, I683
張富子 I612
張四娘子 I570
張奉翔 I570
張奉起 I689
張都頭 I586
張郎 I665
張押衙 I586, I679
張中吸 I690
張判官 I586
張付押衙 I688
張明子 I692
張清住 I634
張備子 I689
張少清 I634
張漢子 I692
張保全 I614
張保勳 I629
張保員 I636
張來子 I692
張諫全 I688

張泉□ I574
張懷藝 I689
張政子 I619
張慶 I257
張道陵 I435
張迺楚 I689
張義章 I689
張議潮 823, I649
張流德 I588
張不勿 I634
張六六 I574
張賢君 I574
張願受 I633
張恩恭 I689
張法律 I634
張法靖 I689
張法定 I636
張□□ I638a
張?佳 I612
張..... I645
裴主□ I656
懷家佛奴 I559
袁方子 I689
銀青光 I685
趙金剛 I689
趙温孝 I570
趙仰 I261
趙什德 I314a
趙彦祥 I689
起 BM. 起
起居 I648
跏 BM. 跏
跏 BM. 跏
提頭賴吃 I037
提婆跋提 908
提婆蓮多 I059
定昌 I634
癡面 I623

跋吼(?) 938
嚶 BM. 嚶
跋 BM. 跋
奴曲子 I572
奴九兒 I572
報願 I693
報恩寺 I15, I22, I637,
I696
般順 I588
反戾 I016
寶 BM. 雙
護法神王 3
受永將 I633
支海殿 I575
支謙 685, 834(?)
支張三 I574
波羅末陀 890
波吒 I096
段慶佳 I612
般若斫羯羅 830, 831
般若蜜多羅 I514
般若蜜帝 814-822
發 I622
發富盈 I633
發清兒 I563
發願文 212, I356-1358,
I471
敦(燉)煌 I325, I459, I515,
I524, I659, I685, I689,
I694, I696
救脫 I389
變文 I470-I489
慶因 I706
慶林 I641
八恒佛 I059
交德 I680
文殊 927, CM. ТАКЖЕ
文殊師利

文殊師利 940, I381, I388,
I472, CM. ТАКЖЕ 文殊
史赤頭 I688
史惠惠 I575
迦維衛 I480
迦旃延子 881
迦葉 I069, I389
道宣 892-895, 895a, 896
道信 I634
道育 I514
道力 I682
道深 I585
道液 I288, I288a
道義 I643
道原 897
迺 BM. 近
遠磨笈多 565-568, 666
連通 I693
蓮臺寺 I655, I707
鐵 BM. 鐵
墮祥 I693
墮葉 I389
通 BM. 通
延富千 I633
武王 I453
武仙鶴 I689
武后則天 I447
武惠 I687
找堅勇善 I389
找得大男 I389
找大男志 I389
找跋陀和 I389
義淨 745-802, 811, I447
義勳 I706
儀鳳 I289
戒昌 I706
戒會 I634

戒瑞 I687
 戒論 I706
 戒護 I706
 戒忍 I706
 戒慈 I706
 戒 BM. 戒
 鐵圍山 957
 懺 BM. 懺
 咸平 I696
 咸亨 I685
 成福 I693
 成子 I637
 城隍 I493
 威 BM. 盛
 孔住請 I679
 孔子 I429
 孔安信 I578
 礼 BM. 禮
 比豆梨 906
 毗沙門 I037
 毗遮那 I401
 毗樓博叉 I037
 花嚴寺 I464
 北齊 I514
 尼犍陀若提子 905
 乾 BM. 乾
 老君 I441
 老子 I425, I427
 陀羅尼 825, 827, 828,
 840a, I323, I324, I387,
 I397, I398, cm. также
 dhāraṇī
 肥 BM. 那
 肥 BM. 那
 宛 BM. 怨
 汜 BM. 范
 汜 BM. 范
 范福盈 I409

范郎 I637
 范押衙 I588
 范敵曷 I604
 范定千 I376
 范文 I484
 范文道 I484
 范氏 I696
 范私官 I607
 范..... I570
 鮑壁莊 I688
 龍縵思 I688
 龍僧正 I586
 龍樹 875-880
 龍關 I564
 龍師男 I693
 龍佛德 I651
 龍泉寺 I307
 龍慶奴 I633
 龍光寺 I630
 龍興寺 886, I052a, I293,
 I473, I484
 龍恩寺 84
 龍安 I619
 龜鏡 I663
 毛黑仙 I689
 陀 BM. 陀
 陀 BM. 陀
 光臨 IO11
 兜率陀 I098
 呪 I323, I324, I552, cm.
 также dhāraṇī
 祝周梨 821
 祝再富 I376
 况 в н. I460 вместо 祝
 觀世音 951, I009, cm.
 также 觀音
 觀音 I391, cm. также
 觀世音

瓊基 891
 親情社 I637, I638
 魏 I517, I663
 魏顯 I455
 桃子 I640
 姚通信 I692
 就子昇 I633
 龍 BM. 龍
 无 BM. 無
 无 BM. 無
 沈押衙 I588
 沈法律 I620
 流進 I634
 乾寧 I649
 不空 813, 829, 832, 833
 檢物 I504
 共 BM. 興
 興近 I634
 興 BM. 興
 真言 I63, I386, I388,
 I391, I398, cm. также
 dhāraṇī
 鎮使界 I586
 鎮城 I577
 賃房坐 I573
 寶 BM. 寶
 寶員啓 I634
 讀建 I307
 寶員 I689
 寶員又難陀 579, 665,
 804-807
 寶明 I565
 寶元 I313
 寶多羅 I329
 寶聖寺 I288
 寶賢 BM. 賢
 寶賢 736-744
 寶賢 I559

寶慈 I693
 寶雲 I9
 寶員 BM. 員
 須茗提 980, I001, I008,
 IO17, IO74
 須彌 958, IO37
 顏子 I429
 願蒸 I693
 願昌 I687
 願收 ? I634
 願近 I693
 願成 I634
 願宅 I634
 願顯德 I390
 頌 I382
 須須 BM. 須
 黃子寶 I589
 廣州 814
 真 BM. 真
 梁 BM. 梁
 梁京 892
 京 BM. 京
 原宗 I473
 弥 BM. 彌
 索僧正 I586
 索宿團 I620
 索留信 I574
 索留 I574
 索番樞 I692
 索郎子 I692
 索昇遠 I564
 索閏 I234
 索青 I612
 索保子 I607
 索懷義 I605
 索奴 I605
 索履格 I689
 索佳 I612
 索庭典 I700

順忠 I692
 索恩貞 I689
 索卷量 I574
 索□□ I692
 索..... I583
 索緊 BM. 緊
 孫骨 I575
 孫雨共 I613
 孫勝節 I689
 徐 I560
 徐富弟 I658
 徐法律 I691
 徐法興 I552
 徐蓋章 I812
 徐 I491
 恭慕全馬 I635
 德正 I564
 德志 I8, cm. также
 關那崛多
 志經 I281
 志清 I343
 志忍 I706
 志慧殿 658
 慧覺 20-22
 慧然 647
 應會 I693
 應淨 I686
 應保 I655, I707
 應度 I693
 應賣 I655, I693, I707
 應□ I693
 惠 BM. 惠
 恩 BM. 恩
 慈 BM. 慈
 忍禪師 I277
 慈總 BM. 總
 總持 I514
 慈嶺 I504

慈 BM. 慈
 慈 BM. 慈
 慈得 (?) I468
 慈氏 I391
 慈光 I664
 慈惠 I614
 慈惠力 I618
 慈動 I588
 慈清 I593
 慈深 I052a
 慈文 I634
 慈戒 I693
 秘宗 I325
 黑眼子 I623
 無住 I570
 照公 I419
 慈 BM. 極
 仙 BM. 佛
 法立 808
 法炬 I7, 808
 法行 I634
 法壽 I706
 法關 I634
 法勝 I593
 法海 I634
 法林 I343
 法緣 83
 法定 I634
 法達 52
 法戒 I687
 法成 336, 337, I321
 法藏 I634
 法賢 843
 法顯 810
 法忍 I456
 法慈 I683

法惠 I643
 法松 I561
 法 BM. 法
 公哲 I281
 陰社長 I638
 陰智亮 I689
 陰那 I564
 陰郎 I637
 陰清子 I563
 陰荀子 I634
 陰歎 I653
 陰慶子 I688
 陰氏 I706
 陰小 □ I692
 陰法律 I634
 陰法師 I634
 陰 I690
 曇空 I643
 曇摩羅識 I4, I5, cm.
 также 曇無識
 曇摩蜜多 568
 曇樂之 I681
 曇真 I264
 曇無竭 I004
 曇無識 598-652, 653(?),
 654-657, 663, 663a,
 734-744, 887, 888,

cm. также 曇摩羅識
 陰 BM. 陰
 玄奘 25-I93, I93a, I94(?),
 I95, I96, I97(?), I98(?),
 I99(?), 200, 201(?), 303-335,
 582, 674-683, 729, 730,
 842, 882-884, 885(?), 886,
 889, I045, I246-I258
 玄導 I278
 玄還 I698
 玄應 I521- I526, I527(?)
 玄照 I3496
 善連 阿 310
 安國寺 I584
 安再升 I635
 安孝順 I653
 安萬端 I635
 安保千馬 I635
 安定 I634
 安黑兒 I574
 安法律 I687
 安婆羅 950
 安私吃 910
 安 BM. 安

УКАЗАТЕЛЬ

китайских слов в русской транскрипции и данных, характеризующих особенности рукописей

архаичный почерк 15, 205, 364, 367, 367а, 385, 404, 418, 424, 437, 438, 462, 476, 484, 524, 554, 564, 566, 567, 572, 573, 575-577, 583, 588, 600, 603, 606, 610, 614, 620, 624, 625, 633, 640, 643, 644, 646, 649, 651, 663а, 685, 700, 710, 715, 731, 737, 739, 740, 742, 840, 840а, 844а, 844б, 875, 877, 878, 879, 881, 905, 906, 908, 909, 911, 913, 918, 923, 924, 933, 938, 939, 940, 943, 949, 954, 967, 976, 980, 982, 985, 995, 996, 997, 1001-1005, 1007, 1013, 1016, 1025, 1035, 1039, 1061, 1064, 1065, 1069, 1071, 1073, 1074, 1089, 1092, 1095, 1104, 1109, 1113, 1132, 1260, 1268, 1389, 1444, 1446, 1494, 1537

астрономия 1544

беглый почерк - см. полускоропись

библиотечные документы 1696-1707

библиотечные пометки 3, 15, 19, 27, 57, 58, 59, 60, 65, 66, 82, 83, 92, 102, 111, 112, 117, 118, 120, 123, 128, 129, 144, 146, 147, 149, 153, 156, 157, 165, 166, 167, 170, 171, 173, 174, 175, 176, 178, 180, 181, 183, 184, 186, 187, 190, 307, 402, 584, 585, 616, 654, 655, 656, 659, 798, 817, 822, 883, 884, 937, 1160а

брошюровка гармоникой 63, 815, 1212, 1369, 1553

бяньвэнь см. 變文

вэнь см. 文

гадательные тексты 1545-1549, 1661

датировка 118, 557, 581, 586, 635, 647, 823, 886, 897, 903, 1288, 1289, 1291, 1293, 1307, 1313, 1403, 1565, 1566, 1570,

1577, 1579, 1580, 1581, 1585, 1599, 1614, 1616, 1617, 1621, 1626, 1629, 1635, 1636, 1637, 1638, 1641, 1649, 1650, 1652, 1658, 1664, 1679, 1680, 1685, 1696, 1706

знак удаления 30, 48, 55, 102, 107, 112, 117, 130, 148, 194, 388, 485, 718, 1126, 1272

календарь 1542, 1543

каллиграфические упражнения I, 18, 70, 73, 318, 543, 578, 582, 811, 1101, 1155а, 1190, 1209, 1286, 1304, 1316, 1336, 1349б, 1432, 1468, 1469, 1483, 1484, 1541, 1550-1559а, 1609, 1610, 1685

Кроткова Н.Н., коллекция

200, 275, 352, 353, 366, 369, 387, 402, 404, 406, 432, 438, 505, 516, 529, 547, 567, 597, 618, 638, 641, 759, 770, 794, 933-936, 943-946, 948, 949, 963-973, 975-977, 979, 980, 982-985, 1109, 1176, 1191, 1192, 1216, 1294, 1368, 1379, 1382, 1437, 1495, 1521, 1525, 1527, 1543, 1663

Малова С.Е., коллекция

3а, 349, 580(?), 601(?), 809(?), 938-942, 1134, 1176, 1182, 1446, 1526, 1537

медицина 1535-1540

некитайские надписи 163, 485, 546, 564, 613, 780, 933, 1129, 1308, 1394, 1523, 1533, 1551, 1558, 1627

Ольденбурга С.Ф., коллекция

13, 26, 30, 48, 50, 51, 56-60, 66, 69, 73, 74, 76, 78, 80, 81, 90, 91, 98, 101, 102, 111-115, 117, 118, 120, 122, 123, 126, 128, 129, 133, 138, 144, 147, 148, 150, 151, 153, 156, 157, 161, 162, 165-167, 182, 184, 186, 193, 209, 211, 223, 227, 292, 302, 304, 305, 307-310, 313, 334, 336, 338, 341, 347, 362, 388, 396, 410, 412, 417, 421, 429, 430, 439, 446, 455, 463, 478, 480, 492, 523, 545, 546, 551, 558, 562, 587, 594, 599, 605, 607-609, 612, 616, 617, 626, 628, 632, 634, 635, 640, 652, 659, 668, 679, 695а, 697, 704, 705, 720, 728, 732, 738, 745, 750, 753, 762, 786, 788, 791, 798, 799, 805-807, 816-819, 821-823, 844, 844а, 877, 878, 882, 884, 886, 953, 956а, 957-962, 1111, 1112, 1135, 1162, 1171, 1173, 1175, 1185, 1186, 1188, 1215, 1225, 1230, 1249, 1250, 1279а, 1286, 1287, 1289, 1291-1293, 1312, 1313, 1324, 1334, 1369, 1370, 1388, 1418, 1431, 1440, 1461, 1462, 1464, 1494, 1496, 1547, 1553, 1581

печати 3, 19, 84, 115, 122, 157, 174, 184, 208, 584, 612, 724,
817, 897, 937, 1192, 1210, 1280, 1330, 1425, 1532, 1574,
1631, 1645, 1646(?), 1649, 1689
печатные тексты 3, 7, 1102, 1177, 1212, 1397, 1398, 1654
письма 1663-1684
письмовники 1500-1513а
полускоропись 210, 412, 474, 514, 828, 894, 903, 904, 940,
1059, 1129, 1134, 1134а, 1141, 1148, 1149, 1151, 1157, 1161,
1178, 1266, 1267, 1280, 1282, 1283, 1327, 1337, 1344, 1349б,
1384, 1402, 1411, 1414, 1468, 1473, 1474, 1501, 1510, 1539,
1552, 1562, 1564, 1569, 1570, 1572, 1575-1577, 1589, 1590,
1593, 1597, 1607, 1617, 1619, 1639, 1652, 1656, 1667, 1668,
1673, 1678, 1680
приписки 8, 10, 12, 16, 17, 27, 48, 52, 66, 83, 84, 112, 113,
148, 309, 316, 320, 337, 421, 546, 557, 581, 586, 632, 647,
664, 695а, 715, 750, 814, 821, 823, 860, 886, 903, 1052а,
1079, 1165, 1220, 1234, 1246, 1261, 1264, 1266, 1277, 1278,
1281, 1282, 1288, 1288а, 1289, 1291, 1293, 1294, 1301, 1307,
1313, 1314, 1321, 1349б, 1351, 1359, 1363, 1387, 1390, 1403,
1456, 1462, 1463, 1468, 1473, 1484, 1523, 1592, 1599, 1603,
1625
пяньли (вэнь) см. 駢儷 (文)
разметка:
красной тушью: 24, 302, 303, 338, 350, 395, 510, 581, 586,
609, 635, 662, 684, 699, 707, 708, 710, 717, 739, 809, 819,
847а, 859, 860, 868, 871, 877, 882, 883, 885, 891, 897, 923,
929, 930, 947, 957, 1023, 1052, 1053, 1071, 1124, 1132б,
1134а, 1135, 1136, 1137, 1139, 1146, 1150, 1151, 1153, 1154,
1220, 1273, 1280, 1282, 1283, 1284-1287, 1315, 1326, 1327,
1330, 1343, 1348, 1404, 1416, 1422, 1427, 1429, 1442, 1451,
1456, 1467, 1472, 1475, 1497, 1499, 1503, 1511, 1515, 1519,
1529, 1535, 1540, 1567, 1570, 1582, 1619, 1643
черной тушью: 10, 831, 1052, 1265, 1271, 1277, 1280, 1331,
1346, 1350, 1386, 1456, 1462, 1480, 1500, 1506, 1510, 1537,
1546, 1583, 1604, 1619, 1625, 1626, 1643, 1705
синей тушью: 581, 586
коричневой краской: 886, 1288а
оранжевой краской: 1280
желтой краской: 1280

реставрированные рукописи 3, 7, 58, 84, 211, 212, 217, 241,
370а, 371, 412, 463, 546, 564, 608, 705, 777, 811, 846, 859,
868, 1110, 1132б, 1246, 1288, 1297, 1338, 1343, 1366, 1380,
1521, 1550
рисунки 3, 32, 1176, 989, 1059, 1192, 1195, 1210, 1212, 1267,
1286, 1397, 1398, 1458, 1531, 1532, 1606
скоропись 1158, 1294, 1477, 1343, 1564, 1601, 1631, 1646, 1650,
1677, 1680
словари 1516-1530
списки 1685-1695
тайтоу см. 抬頭
тетради 193а, 223, 228, 244, 254, 256, 293, 296, 317, 319, 336, 502,
506, 532, 533, 545, 813, 815, 824, 832, 1052а, 1098, 1105,
1255, 1299, 1300, 1302, 1304, 1318, 1362, 1372, 1388, 1469,
1479, 1553, 1628, 1668
Хара-хото 903, 1325, 1367, 1652
цзань см. 讚
цзянцзинвэнь см. 講經文
эклибрис 163
яцзовэнь см. 押座文

УКАЗАТЕЛЬ
санскритских названий, имен
и терминов

Abhidharma 1126
Abhidharmavibhāṅgā-sāstra CM. 阿毗曇毗婆沙論
Abhinīṣkramaṇasūtra CM. 佛本行集經
Amitāyurbuddha-dhyāna-sūtra CM. 觀無量壽佛經
Amoghavajra CM. 不空
Anityatā-sūtra CM. 無常經
Aparimitāyus-sūtra CM. 無量壽經
Aṣṭabuddhaka-sūtra CM. 八陽神呪經
Aṣṭākṣānakathā I265
Aṣṭasāhasrikāprajñāpāramitā CM. 摩訶般若波羅蜜經 (小品
般若經)
Aśvaghōṣa CM. 馬鳴
Bhaiṣajyaguruvaiśvānara-sūtra CM. 藥師琉璃光如來本願功德經
Bodhiruci CM. 菩提流志
Bodhiruci CM. 菩提流支
Bodhisattvabhūmi-sāstra CM. 菩薩地持經
Bodhisattvagarbhastha-sūtra CM. 菩薩從兜術天降神母胎
說廣菩薩
Brahmajāla-sūtra CM. 梵網經
Buddhabhadra CM. 佛跋跢陀羅
Buddhabhadra CM. 佛陀跋陀羅
Buddhadhyānasamūdhisāgara-sūtra CM. 觀佛三昧海經
Buddhanāma-sūtra CM. 佛名經
Buddhapāli CM. 佛陀波利
Buddhavarman CM. 佛陀跋摩
Buddhāvataṃsaka-sūtra CM. 大方廣佛華嚴經

Buddhayaśas CM. 佛陀耶舍
Candrottarādārikāvya-karaṇa-sūtra CM. 月上女經
Caturvargabhikṣuṇīpratimokṣa CM. 四分比丘尼戒本
Caturvargavinayapratimokṣa CM. 四分律比丘戒本
Damamūka[nidāna]-sūtra CM. 賢愚經
Daśacakraṣṭigarbha-sūtra CM. 大方廣十輪經
Devatā-sūtra CM. 天請問經
dhāraṇī 152, 769, 783, 824, 903, 912, 1033, 1086, 1090, 1279,
I323, I324, I345, I385-I399, CM. также 神呪; 陀羅尼; 呪; 真言
Dharmagupta CM. [達磨] 笈多
Dharmaguptavinaya CM. 四分律
Dharmakṣema CM. 曇無讖
Dharmakṣema CM. 曇摩羅讖
Dharmamitra CM. 曇摩蜜多
Dharmarakṣa CM. 竺法護
Dharmarakṣa CM. 竺佛念
Ekottarāgama CM. 增壹阿含經
Gandharāja CM. 香王
Gautama Dharmaprajña CM. [瞿曇] 法智
Gautama Sanghadeva CM. [瞿曇] 僧伽提婆
Guṇabhadra CM. 求那跋陀羅
Guṇavṛddhi CM. 求那毗地
Jñānabhadra CM. 若那跋陀羅
Jñānagupta CM. 德志
Jñānagupta CM. 闍那曠多
Kālayāśas CM. 曇良耶舍
Karunāpuṇḍarīka-sūtra CM. 悲華經
Kātyāyana CM. 迦旃延子
Koṭīkara CM. 可畏軻藍
Kṣitigarbhābodhisattvapūrvaprapñidhāna-sūtra CM. 地藏菩薩
本願經
Kumārajīva CM. 鳩摩羅什
Lankāvatāra-sūtra (B IO 13) CM. 入楞伽經
Lankāvatāra-sūtra (B 7 13) CM. 大乘入楞伽經
Madhyamāgama CM. 中阿含經
Mahābhīṣekharaddhidhāraṇī-sūtra CM. 灌頂經
Mahāparinirvāṇa-sūtra CM. 大般涅槃經
Mahāprajñāpāramitā-sāstra CM. 大智度論
Mahāprajñāpāramitā-sūtra CM. 大般若波羅蜜多經

Б И Б Л И О Г Р А Ф И Я

- К а н о Н., О фрагменте старой рукописи "Литературного сборника" 文選, хранящегося в Азиатском Музее АН, ИАН, ОГН, 1930, УП сер., № 2, стр. 135-144.
- О л ь д е н б у р г С.Ф., Пещеры тысячи будд, журн. "Восток", 1922, вып. II, стр. 57-66.
- Ф л у г К.К., Краткая опись древних буддийских рукописей на китайском языке из собрания Института востоковедения АН СССР, "Библиография Востока", 1935, вып. 8-9, стр. 96-115. (Сокр.: Флуг).
- Ф л у г К.К., Краткий обзор небуддийской части китайского рукописного фонда Института востоковедения АН СССР, "Библиография Востока", 1934, вып. 7, стр. 87-92.
- Ф л у г К.К., История китайской печатной книги сунской эпохи. М.-Л., изд. АН СССР, 1957.
- С a r t e r T.F., The Invention of Printing in China and its spread westward, New York, 1925.
- С h a v a n n e s E., P e l l i o t P., Un Traité Manichéen retrouvé en Chine, Paris, 1912.
- F u j i i S., Catalogue of all Buddhist Books, contained in the Pitaka Collection in Japan and China, Kyoto, 1898 (Сокр.: F.)
- G i l e s L., Descriptive Catalogue of the Chinese Manuscripts from Tunhuang in the British Museum, by Lionel Giles. London, 1957. (Сокр.: G.).
- Hobogirin, Fascicule annexe, Tokyo, 1931.
- М а с р е р о Н., Les documents chinois de la troisième expédition de sir Aurel Stein en Asie Centrale, London, 1953.
- М а н j i o В u n y i u, A Catalogue of the Chinese translations of the Buddhist Tripitaka, Oxford, 1833 (Сокр.: Nj.).
- S t e i n M.A., Serindia, Oxford, 1921.
- W i e g e r L., Bouddhisme Chinois, Extraits du Tripitaka, des commentaires, tracts, etc., 河間府, 1910 (Сокр.: Wieg.).
- W i e g e r L., Taoisme vol. I: Catalogue of the Taoist Canon, 1911.
- 伯希和, 羽田亨 (Ханзада Тору), 敦煌遺書第一集, 上海, 東亞考究會, 1926.
- 王國維, 觀堂集林, 海寧王愨公遺書, [Б.м.], 1927-1928.
- 王重民, 巴黎燉煌殘卷叙錄, [Б.м.], 1936, 1937.
- 王重民, 巴黎倫敦所藏敦煌殘卷叙錄, "Голи Бэйпин тушугуань гуань кань" (國立北平圖書館館刊), 1939, т. I, № I.
- 王重民, 敦煌本尚書六跋, "Голи Бэйпин тушугуань гуань кань", 1935, т. IX, № 4.
- 王重民, 敦煌本東皋子集殘卷跋, [Б.м.], 1935.
- 王重民, 敦煌本振季布傳文, "Голи Бэйпин тушугуань гуань кань", 1936, т. X, № I.
- 王重民, 敦煌王陵變文, "Голи Бэйпин тушугуань гуань кань", 1936, т. X, № 6.
- 王重民, 敦煌曲子詞集, 上海, 商務印書館, 1956.
- 王重民, 金山國墜事零拾, "Голи Бэйпин тушугуань гуань кань", 1935, т. IX, № 6.
- 大正新修大藏經, 第一及第五十五卷, 東京, 1924-1928. (Сокр.: "Да").
- 道藏, 上海, 涵芬樓景印, 1926. (Сокр.: "Дц").
- 敦煌變文集, 北京, 人民文學出版社, 1957. (Сокр.: "Бянь-вэньцзи").
- 任二北, 敦煌曲初探, 上海, 文藝聯合出版社, 1954.
- 任二北, 敦煌曲校錄, 上海, 文藝聯合出版社, 1954.
- 李翊灼, 敦煌石室經卷中未入藏經論著述目錄, [Б.м., б.г.], (Сокр.: "Вай").
- 羅振玉, 敦煌零拾, [Б.м.], 1924, (Сокр. "Линши").
- 羅振玉, 敦煌石室碎金, [Б.м.], 1925.
- 羅振玉, 敦煌石室遺書, [Б.м.], 1909.
- 羅振玉, 敦煌石室記, [Б.м.], 1911.
- 羅振玉 и др., 雪堂叢刊, т. I-IV, [Б.м., б.г.].
- 羅振玉, 雪堂校刊羣書叙錄, 卷上下 [Б.м., б.г.].
- 羅振玉, 鳴沙石室古籍叢殘, [Б.м., б.г.].
- 羅振玉, 鳴沙石室佚書, [Б.м., б.г.] (Сокр. "Минша").
- 羅振玉, 鳴沙石室佚書續編, [Б.м., б.г.].

- 羅振玉,西陲石刻錄,[Б.м., б.г.]
羅福萇,倫敦博物館敦煌目錄,"Госкэ цзикань" (國學季刊), 1923, т. I, № I.
羅福萇,沙州文錄補遺,[Б.м.], 1924.
盧前,敦煌變文鈔,正中書局, 1948.
陸翔,巴黎圖書館敦煌寫本目錄,"Голи Бэйпин тушугуань гуань кань", 1933, т. УП, № 6; 1934, т. УШ, № I.
劉復,敦煌掇瑣,中央研究院歷史語言研究所刻本, 1925. (Сокр. "Со").
潘絮茲,敦煌莫高窟藝術,上海,人民出版社, 1957. (Сокр. "Пань").
謝稚柳,敦煌藝術敘錄,上海,古典文學出版社, 1957.
西域文化研究,全五卷,京都,法藏館, 1958.
鈴木大拙(Судзуки Дайсэцу),敦煌出土神會錄,東京, 1932.
孫楷第,俗講·說話与白話小說,北京,作家出版社, 1956.
孫楷第,敦煌寫本張義潮變文錄,"Голи Бэйпин тушугуань гуань кань", 1936, т. Ш, № 3.
許國霖,敦煌石室寫經題記,"Голи Бэйпин тушугуань гуань кань", 1935, т. IX, № 6.
四部備要,上海,中華書局, 1936. (Сокр.: "Сы бу").
唐明律合編,北京,中華書局, 1958. (Сокр. "Танминлюй").
唐人選唐詩,(十種),中華書局, 1958.
唐代文獻叢考,上海,商務印書館, 1957.
藤枝晃(Фудэиэда Акира),沙州歸義軍節度使始末,京都,"Тёхё гакухё" (東方學報), т. XII, № 3,4; т. XIII, № I,2.
羽田亨(Ханэда Тёру),神翰·序聽述詩所經,京都, 1931.
羽田亨,沙州伊州地志殘卷,小川博士還曆記念史學地理學論叢,東京, 1930.
林謙三(Хяеси Кэндзё),敦煌琵琶譜的解讀研究,上海,音樂出版社, 1957.
瞿琳撰,一切經音義,上海,[Б.г.]
蔣斧,沙州文錄,[Б.м.], 1924.
姜亮夫,敦煌——偉大的文化寶藏,上海,古典文學出版社, 1956. (Сокр. "Цзян").
塚本善隆(Цукамото Дээнрё),唐中期の淨土教,京都, 1933.
張心激,偽書通考,上海,商務印書館, 1957. (Сокр. "Вэй").
張蔭麟,秦婦吟之考證與校釋,"Яньцзинь сюэбао" (燕京學報), 1927, № I.

- 周紹良,敦煌變文彙錄,上海,出版公司, 1955.
中國歷史參考圖譜,鄭振鐸編輯,第一及二十四輯,上海出版公司, 1951. (Сокр.: "Ту пу").
陳垣編,敦煌劫餘錄,北平, 1931 (Сокр. "Джэ лу").
釋元應撰,一切經音義, в сер:叢書集成初編, тт. 739-744, 上海,商務印書館, 1936.
十三經注疏,全四十冊,北京,中華書局, 1957. (Сокр.: "Ши сань цзин").
矢吹慶輝(Ябуки Кэйки)三階教之研究,東京, 1927.
矢吹慶輝,鳴沙餘韻解說,東京, 1933.
矢吹慶輝,鳴沙餘韻,東京, 1933.